

دموکراسی تطبیقی و ایجاد نظام دموکراتیک

ویرایش توسط هوارد ج. ویاردا

دانشگاه ماساچوست / امهرست و مرکز مطالعات راهبردی و بین المللی (CSIS)

واشنگتن D.C.

با مشارکت: استیو دی. ریلا، اریک اینهورن، پیترا آر. مودی جونیور، آ. اچ،
سومجی، انوراج، سید، هوارد ج. ویاردا، رنهانس ولدر ماریام.

مترجم :

دکتر سامان ستوده نیا

سرشناسه	: سامان ستوده نیا ۱۳۶
عنوان و نام پدیدآور	: دموکراسی تطبیقی و ایجاد نظام دموکراتیک : ویرایش توسط هوار ج. ویاردا : با مشارکت استیو دی. بویلارد ... [و دیگران] مترجم سامان ستوده نیا
مشخصات نشر	: بهتا پژوهش ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری	: ۲۸۳ ص
شابک	: ۹۷۸۶۰۰۷۹۴۷۳۲۶
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: دموکراسی - تاریخ - قرن ۲۰
موضوع	: حکومت تطبیقی
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۷ ۸ ۴۲۱/د
رده بندی دیویی	: ۳۲۱/۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۲۹۳۲۱۷

کتاب	دموکراسی تطبیقی و ایجاد نظام دموکراتیک
مترجم	: سامان ستوده نیا
ناشر	: بهتا پژوهش
طراح جلد	: مولود سعادت خواه
صفحه آرا	: فرشته ایزدی
نویت چاپ	: اول
شمارگان	: ۱۰۰۰ نسخه
بها	: ۳۰۰۰۰ تومان
تلفکس	: ۰۳۱۳ ۲۶۶۶۶۳۵
سامانه پیامک	: ۱۰۰۰۳۱۱۰۶۶۳۵
همراه تولید	: ۰۹۱۳۰۰۰۲۵۰
همراه فروش	: ۰۹۱۳۰۰۰۲۵۰۲

فهرست عناوین

دیاچه

فصل ۱- مقدمه: مردم سالاری و ایجاد مردم سالاری- محصول سنت غربی با پدیده

جهانی شدن؟ هوارد، ج، ویاردا

فصل ۲- اصول آزادیخواهی و مردمسالاری اجتماعی در اروپای غربی، اریک اس،

اینهورن

فصل ۳- مردم سالاری در کاتولیک جنوب: ایبری و آمریکای لاتین، مارگارت مک

لیش موت

فصل ۴- مفیرمیگو (مغربی)، سوت زد: روسیه- مردمسالاری در کمین، استیودی.

بویلارد

فصل ۵- آسیای شرقی- ایجاد نظام مردم سالاری از بالا. پیتراژ. مودی. جونیر

فصل ۶- نظریه های مردم سالاری غربی و خارج، مردم سالاری غیر غربی: هند، آ.

اچ. سومجی

فصل ۷- مردم سالاری و اسلام: آیا سازگاری دارند؟ انریچ. سید

فصل ۸- مردم سالاری در آفریقا: آیا شانسی دارد؟ یوهانس و وان. ریام

فصل ۹- خواندنی های پیشنهادی

دیباچه

با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، اضمحلال پیمان ورشو و سقوط دیوار برلین و اتحاد مجدد آلمان. گدار، مردم سالاری در خیلی از مناطق جهان باید یکی از مهمترین دگرگونی های اواخر قرن بیستم، شاید حتی مهم تر از موارد ذکر شده باشد. با آغاز در سال های اواسط ۱۹۷۰ در غرب اروپا (یونان، پرتغال، اسپانیا، سس تداوم در آمریکای لاتین، گسترش در بیشتر آسیای شرقی، سپس انفجار در روسیه و اروپای شرقی و اکنون در برگرفتن بخش های آفریقا و خاورمیانه، جریان سریع مردم سالاری یک پدیده جهانی شده است. با برداشتن رژیم های مستبد-اتحادیه ای راست و رژیم های مارکسیستی لنینیست چپ، اکنون مردم سالاری آنها نوع حکومت است که از مشروعیت جهانی برخوردار است.

زمینه ها و حوادث این گذارهای مردم سالارانه مطالب خفایا میج به وجود می آورند: سقوط اینگونه دیکتاتوری های طولانی مدت مانند فرانکو در اسپانیا، گدار در پرتغال، برانداختن مقاماتی که از حقوق بشر در آمریکای لاتین سوء استفاده کردند، دگرگونی های برجسته، نخست از حیث اقتصادی و سپس سیاسی، در آسیای شرقی، «بهار مسکو» و دیدگاه اولیه و اساسانه بوریس یلتسین با عقب نگاه داشتن نیروهای سرکوب روسی تجدید شده، و جنبش های زود هنگام جامعه مدنی، انتخابات مردمی و سیاست های مشارکتی بیشتر در آفریقای نیمه صحرایی و خاورمیانه. همه این نمایش های جذاب با موضوعات عمده و خطرات عمده مربوطه، مربوط به خط مشی های داخلی و روابط بین المللی کلیه این مناطق و جهان است.

مباحث از نظر ذهنی و هر کدام از کشورها و مناطق تحت تاثیر هر دو حائز اهمیت می باشند. چگونه این گذارهای مردم سالارانه را تشریح کرده و توصیف می نماییم؟ چه عواملی دخیل هستند؟ آیا الگوهای مشترک حوادثی وجود دارند که این کشورها و مناطق تجربه کرده باشند؟ آیا این رژیم های مردم سالار جدید استقرار یافته و یکپارچه شده اند؟ آیا فرآیند ایجاد مردم سالاری اکنون کامل است یا ممکن است هنوز برگشت پذیر باشد؟ آیا منظور کلیه این کشورها و مناطق از مردم سالاری یکی است؟ عامل مهم دلالت های اختلافات چیست؟ آیا این گذارهای مردم سالارانه عمدتاً به دلیل نیروهای داخلی، فشار بین المللی یا ترکیبی از هر دو می باشند؟ آیا پیروزی جهانی مردم سالاری یعنی اینکه جدال نظام های بزرگ از بیستم (مارکسیسم، استبدادطلبی یا مردم سالاری) به پایان رسید؟ آیا تاریخ، آنطور که فوکویاما به صورت کلی بحث می کند به آخر رسید؟ این مباحث بزرگتر در کانون ملاحظات نظری و تحلیل منطقه به منطقه در این کتاب قرار دارند و به آن وحدت اساسی و نیز خوراک ذهنی هر دو جهت تحریک مباحث کلاسی می دهد.

این جلد شامل رویکردهای علوم نظری، تطبیقی، سیاسی کلی و نیز روند منطقه جغرافیایی است. هر دو روند کلی مردم سالاری تقویت شده و نیز تغییرات ملی و منطقه ای را مورد کاوش قرار می دهد. الگوهای اصلی و جهانی و فرآیندهای در جریان و نیز اختلافات عمده در میان مناطق را توضیح می دهد. از هر دو رویکرد تطبیقی جهت ایجاد مردم سالاری و منطقه ای و مطالعات موضوعی کشور بهره می گیرد. کتاب حاوی گنجی از تحلیل های واقعی و نیز ایده های چالش برانگیز است. گروهی از نویسندگان مجرب، سخنور و آگاه را جمع می کند.

کانون توجه خاص این کتاب مبانی فلسفی، سیاسی - فرهنگی و سیاسی - نظری مردم سالاری در بخش های مختلف جهان است. سؤال این است: آیا مردم سالاری یکی و فراگیر، عمدتاً منطبق با تعریف غرب (ایالات متحده و اروپایی) است. یا آیا خاص و بومی مناطق فرهنگی مختلف جهانی با تعاریف و شیوه های مردم سالاری آنان است. به عبارت دیگر، علاوه بر مدل مردم سالاری غربی، آیا اکنون مدل آسیایی و نظریه دموکراسی در نسخه آمریکای لاتین، مدل اسلامی و مدل آفریقایی بومی

و محلی وجود دارد؟ و دلالت های شناخت این کشورها و مناطق دیگر و سیاست خارجی آمریکا در جستجوی پیشبرد دموکراسی و حقوق بشر از این مفاهیم و شناخت شرایط مهم خط مشی کدامند؟ از سوی دیگر، آیا گسترش ارتباطات جهانی (به ویژه تلویزیون) جهانی سازی و قدرت بلامنازع ایالات متحده اخیراً منجر به وضعیتی می گردد که این تعاریف بومی و منطقه ای و شناخت های مردم سالاری تحت استیلای مفهوم ایالات متحده و غربی است؟ مفاهیم با دلالت های خط مشی عمده پس از جنگ سرد هستند.

کتاب با مقدمه توسط ویرایشگر آغاز می شود که مطالب عمده را بیان، مفاد را معرفی و مطالب اصلی مربوطه را مطرح می نماید. با فصل هایی درباره هر منطقه اصلی جغرافیایی دنبال می شود که در ایجاد نظام مردم سالاری، پیشگام یا متحمل مردم سالاری، شده و طبق ترتیب تقریبی که مردم سالاری اتفاق افتاد سازنده می باشد: اروپای غربی، اروپای جنوبی، آمریکای لاتین، روسیه، شرق آسیا، هند و آفریقای نیمه صحرایی به منظور تسهیل مقایسه و خوانا بودن کتاب، هر فصل در حد علمی یک چارچوب و نمای کلی مسرف به کار واهد گرفت.

به محض پایه گذاری این مبنای حقیقی، کتاب برخی زمینه و ایده های تطبیقی وسیع تر را ارائه می نماید. از اینرو فصل های کشور و منطقه ای همراه با مباحثی درباره گذارها به دموکراسی هستند که زمینه های تطبیقی اصلی مربوطه، مفاهیم متمایز دموکراسی در بخش های مختلف جهان، سطوح مختلف میثاق و یکپارچگی دموکراسی و چگونه دموکراسی با نهادهای سیاسی محلی، بومی، داخلی هم پوشانی دارند را تجزیه و تحلیل می نمایند. فصل پایانی کلیه این زمینه ها را به هم پیوند داده و فصل های کشوری و منطقه ای را در قرینه بزرگتر قرار داده، کاربردهای تطبیقی را استخراج و آینده پیاده سازی مردم سالاری را استخراج می نماید.

در عین شگفتی، چیزی قابل مقایسه در نوشته با این کتاب وجود ندارد. می گویم «در عین شگفتی» چون با توجه به اهمیت موضوع و انشعاب های جهانی، هنوز کتاب جامعی وجود ندارد که آنچه را این کتاب انجام می دهد انجام بدهد.